

在我心裡常吟讚美歌  
In My Heart There Rings A Melody

Serve the Lord with gladness: come before His presence with singing.

HEART MELODY

Elton M. Roth

— Psalm 100:2

Elton M. Roth

1 主耶穌賜我一首詩歌，這詩由天  
2 我愛耶穌因祂為我死，赦罪恩白  
3 耶穌再來掌權的時候，我與天使

1 I have a song that Je - sus gave me, It was sent from  
2 I love the Christ who died on Cal - vary, For He washed my  
3 'Twill be my end - less theme in glo - ry, With the an - gels

1 賜給我；從未有此美妙絕倫音樂，真是  
2 白賜我；我真快樂因祂在我心裡，今後  
3 同唱和；這時確有美妙音樂伴奏，同在

1 heaven a - bove; There nev - er was a sweet - er mel - o - dy, 'Tis a  
2 sins a - way: He put with - in my heart a mel - o - dy, And I  
3 I will sing; 'Twill be a song with glo - rious har - mo - ny, When the

1 奇妙恩愛歌。在我心裡常吟讚美歌，時  
2 要唱凱旋歌。 In my heart there rings a mel - o - dy, There  
3 寶座前唱歌。 In my heart there rings a mel - o - dy, There

1 mel - o - dy of love.  
2 know it's there to stay.  
3 courts of heav - en ring.

常吟奇妙歌，有天使同唱和；在我心裡  
rings a mel - o - dy with heav - en's har - mo - ny; In my heart there

常吟讚美歌，時常吟奇妙恩愛歌。  
rings a mel-o-dy, There rings a mel-o-dy of love.

© Copyright 1924. Renewal 1951. Hope Publication Co. Carol Stream, Illinois.  
Reprinted by special permission.

## 我今安靜主前 Speak, Lord, in the Stillness

440

E. May Grimes

And the Lord came, and stood, and called . . . Then Samuel answered, Speak Lord,  
for thy servant heareth. — 1 Samuel 3:10

QUIETUDE  
Harold Green

1 我今安靜主前，等候主發言；  
2 我在主前靜默，主請對我說；  
3 主在祢話是生命，使我得供應；  
4 一求切完全屬祢，不我再屬自己；  
5 求主賜我智慧，常聽祢訓誨；

1 Speak, Lord, in the still - ness, While I wait on Thee;  
2 Speak, O bless - ed Mas - ter, In this qui - et hour,  
3 For the words Thou speak - est, "They are life" in - deed;  
4 All to Thee is yield - ed, I am not my own;  
5 Fill me with the know - ledge Of Thy glo - rious will;

1 求使我心安靜，使我靈甦醒。  
2 使我見祢聖容，使我靈力恩寵。  
3 賜我天上靈糧，我靈得滋養！  
4 欣然奉獻服，我單屬我主。  
5 使我行祢旨意，討祢歡喜。阿門。

1 Hushed my heart to lis - ten In ex - pec - tan - cy.  
2 Let me see Thy face, Lord, Feel Thy touch of power.  
3 Liv - ing Bread from heav - en, Now my spir - it feed!  
4 Bliss - ful, glad sur - ren - der, I am Thine a - lone.  
5 All Thine own good pleas - ure In my life ful - fill. A - men.